

# Važna obavijest

Hrvatski

## Sigurnost

Pobrinite se da napon vašeg kućanskog električnog napajanja odgovara naponu naznačenom na identifikacijskoj naljepnici smještenoj na stražnjoj strani uređaja. Kada se mrežni utikač, AC ulaz ili sprežnik uređaja koristi kao uređaj za isključivanje, ostaje spreman za rad.

Svjetlosni indikator je, na određenim modelima smješten na bočnoj strani TV prijemnika. Odsustvo svjetlosne indikacije na prednjoj strani ne znači da je TV prijemnik sasvim odspojen iz mrežnog napajanja. Da biste TV prijemnik sasvim odspojili iz mrežnog napajanja izvucite mrežni utikač.

Komponente TV prijemnika su osjetljive na toplinu.

**Maksimalna temperatura okruženja** ne smije premašiti **35° Celzija**. Nemojte zaklanjati ventilacijske otvore na stražnjoj niti na bočnoj strani TV prijemnika. Oko njih ostavite dovoljno mesta za odgovarajuću ventilaciju. Uređaj postavite dalje od izvora topline (kamin...) i od uređaja koji stvaraju jaka magnetska ili električna polja.

**Vлага** u sobama u kojima se uređaj postavlja ne smije premašiti **75%** vlažnosti. Premještanje uređaja s hladnog na toplo mjesto može prouzročiti kondenzaciju na zaslonu (i na nekim komponentama unutar TV prijemnika). Prije ponovnog uključivanja TV prijemnika omogućite isparivanje kondenzacije.

Gumb **Ø** ili **POWER/Ø** na TV prijemniku ili gumb **Ø** na daljinskom upravljaču mogu se koristiti za uključivanje i stavljanje u način rada pripravnosti. Ako TV nećete **gledati kroz duže razdoblje** sasvim ga isključite prije uklanjanja utikača iz mrežne utičnice.

Za vrijeme **grmljavinskih oluja** preporučujemo vam da s TV prijemnikom odspojite mrežno napajanje i antenu, tako da na TV prijemnik ne mogu utjecati električni ili elektromagnetski valovi koji ga mogu oštetiti. Iz tog razloga **utičnice za napajanje i antenu** držite pristupačnima zbog **odspajanja**, ako je nužno.

**Odskopite** TV prijemnik odmah ako primijetite ispuštanje **mirisa zapaljenja** ili **dima**. TV prijemnik ne smijete nikada, ni pod kakvim okolnostima otvarati sami jer se na taj način izlažete opasnosti od **električnog udara**.

## UPOZORENJA

Ovaj uređaj je namjenjen samo za kućnu uporabu i ne smije se koristiti u druge svrhe kao što je uporaba vani ili u komercijalnom okruženju.

Ako je vanjski savitljivi kabel za napajanje ovog proizvoda oštećen treba ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.

Ostavite više od 10 cm slobodnog prostora oko

televizora kako biste osigurali odgovarajuću ventilaciju. Nemojte zaklanjati ventilacijske otvore predmetima kao što su novine, stolnjaci, zastori, itd. Uređaj ne smije biti izložen kapanju ili polijevanju i na njega se ne smiju odlagati nikakvi predmeti koji sadrže tekućine, poput vase.

Baterije (baterijsko pakiranje ili postavljene baterije) ne treba izlagati prekomernoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Da smanjite rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi.

Televizor može pasti i uzrokovati teške ozljede ili smrt. Većina povreda (pogotovo ako su u pitanju djeca) se može izbjegći s jednostavnim mjerama predostrožnosti:

- UVIJEK koristite police, postolja ili načine montiranja onako kako preporučuje proizvođač televizijskog seta.
- UVIJEK koristite namještaj koji može sigurno podržati televizijski set.
- UVIJEK pripazite da televizijski set ne visi sa namještajem.
- UVIJEK naučite djecu opasnostima penjanja na namještaj kako bi došli do televizora ili daljinskog upravljača.
- UVIJEK postavite kablove povezane s televizorom tako da se ne može spotaknuti ili potegnuti ih.
- NIKAD ne postavljajte televizijski set na nestabilne lokacije.
- NIKAD ne postavljajte televizijski set na visok namještaj (npr. ormane ili police za knjige) tako da nema prikladnu potporu.
- NIKADA ne postavljajte televizijski set na suknu ili ostale materijale koji mogu biti između televizijskog seta i potpornog namještaja.
- NIKADA ne postavljajte predmete kao što su igračke i daljinski upravljači na televizor kako se djeca ne bi penjala.

Ako se postojeći televizijski set premješta treba se pridržavati svih upustava iznad.

Oprema s ovom oznakom je Klasa II ili dvostruko izolirani električni uređaj.

 Projektirana je na takav način da ne zahtijeva sigurnosnu vezu za električno uzemljenje. Oprema bez ovog simbola je električni uređaj Klasa I. Treba je povezati na mrežnu utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.

 Da biste sprječili pojavu požara, svjeće i druge izvore otvorenog plamena uvijek držite što dalje od ovog uređaja.



Ovaj simbol označava da je u njemu prisutan visoki napon. Opasno je uspostaviti bilo kakav kontakt s bilo kojim unutarnjim dijelom ovoga proizvoda.

 Ovaj simbol označava da je osigurač možda u neutralnom položaju te da će mrežna mreža biti isključena, kako bi se ispraznili fazni vodiči.

Da biste spriječili ozljede, ovaj uređaj mora biti sigurno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputama za instalaciju.

Kako bi se umanjio rizik izloženost RF zračenju, uređaj treba rabiti na udaljenosti od barem 100 cm.

Ako je na proizvod spojena vanjska antena ili kabelski sustav, provjerite jesu li antena ili kabelski sustav uzemljeni od strane stručne osobe kako bi se osigurao određeni stupanj zaštite od napona i ugrađenih statičkih naboja.

### TV zaslон

TV zaslон koji se koristi u ovom proizvodu je izrađen od stakla. Stoga se može razbiti uslijed pada ili udaraca drugim predmetima.

TV zaslон je proizvod s vrlo visokom tehnologijom izrade koji vam pruža slike s puno pojedinsti. Povremeno se na zaslonu može pojaviti nekoliko neaktivnih piksela u obliku fiksnih točkica plave, zelene ili crvene boje. To nema utjecaja na rad vašeg uređaja.

### Njega

Za čišćenje zaslona koristite sredstvo za čišćenje stakla i mekanu krupu s blagim deterdžentom za čišćenje ostalih dijelova uređaja.

**Važno:** Korištenje jakih deterdženata, alkoholnih ili abrazivnih proizvoda može oštetiti zaslonsku površinu.

Redovito čistite prašinu s ventilacijskih otvora na stražnjoj i bočnim stranama. Korištenje otapala, abrazivnih ili alkoholnih proizvoda može oštetiti vaš TV prijemnik. Ako u uređaj dođe do prodiranja predmeta ili tekućina, odmah ga isključite uređaj i povjerite servis ovlaštenom inženjeru. Nikada ne otvarajte uređaj sami jer time sebe izlažete opasnosti a uređaj oštećenju.

### ESD propis

Ovaj uređaj zadovoljava uvjete propisa o zaštiti od elektrostatičkog naboja. U slučaju da se uređaj ne oporavi u Ethernet ili USB načinu rada zbog elektrostatičkog pražnjenja, potrebna je intervencija korisnika.

### Obavijest o Bluetooth funkciji

Bluetooth® tehnologija (ako je dostupna na vašem

TV-u) koristi frekvenciju 2,4 GHz, stoga blizina Wi-Fi pristupnih točki, usmjerivača ili mikrovalnih pećnica može ometati Bluetooth audio prijenos. Ako primijetite prekide u audio prijemu, ponovno pokrenite Bluetooth uređaj da nadete frekvenciju s manje smetnji, a ako problemi i dalje ostanu, premjestite se bliže TV prijemniku ili povećajte prostor između TV prijemnika i izvora smetnji.

Broj deklaracije Bluetooth: D056959

### Postavljanje TV prijemnika na zid

**Upozorenje:** Ova operacija zahtijeva najmanje dvije osobe, ovisno o veličini vašeg televizora.

Da biste obavili sigurno postavljanje, u obzir uzmite sljedeće napomene u vezi sigurnosti:

- Provjerite može li zid izdržati težinu TV prijemnika i sklopa za zidnu montažu.
- Slijedite upute za montažu dobivene s nosačem za zidnu montažu. Prijе zidne montaže, kod nekih modela je nužno stegnuti glave šestbridnih VESA vijaka za zidnu montažu (i vijke) koji su isporučeni uz komplet u maticama za zidnu montažu na stražnjoj strani kompleta.
- Postavite TV prijemnik na okomit zid.
- Pobrinite se da koristite samo vijke koji su prikladni za materijal od kojega je izrađen zid.
- Pobrinite se da kablovi TV prijemnika budu smješteni tako da ne postoji opasnost od spoticanja preko njih.

Ovdje se također nalaze i sve druge sigurnosne upute za vaš TV prijemnik.

### Korisnički priručnik višenamjenskog proizvoda

Značajke opisane u ovom priručniku su uobičajene za većinu modela. Neke značajke možda neće biti dostupne na vašem TV prijemniku ili vaš TV prijemnik može uključivati značajke koje nisu opisane u ovom korisničkom priručniku. Slike u ovom priručniku mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Molimo, pogledajte proizvod.

### Ažuriranje uređaja

Neki se uređaji ažuriraju svaka tri mjeseca, ali period ažuriranja nije uvijek specifičan. Neki uređaji će se ažurirati samo ako je pronađen kritični kvar, pogotovo ako su u pitanju uređaji koji su se prodavali prije više od 3 godine.

## Upute o odlaganju stare opreme i baterija

### [Europska unija]



Proizvodi

Ovi simboli označavaju da se električna i elektronička oprema i baterija s ovim simbolom ne smiju odlagati kao opći kućni otpad na kraju njihovog radnog vijeka. Umjesto toga, proizvode treba predati u odgovarajuća mjesta za prikupljanje za reciklažu električne i elektroničke opreme kao i baterije radi pravilne obrade, obnove i reciklaže u skladu s nacionalnim zakonima i Direktivom 2012/19/EU, 2006/66/EZ i 2008/12/EZ.

Pb  
Baterija

## Napomena:

Znak Pb ispod simbola baterija označava da baterija sadrži olov.

Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete u održavanju prirodnih resursa i u sprječavanju potencijalnih negativnih učinaka na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih može doći neprikladnim rukovanjem ovih proizvoda.

Za više informacija o mjestima za sakupljanje i recikliranju ovih proizvoda obratite se lokalnim vlastima, lokalnoj organizaciji za raspolaganje otpadom ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Zbog nepropisnog odlaganja ovog otpada mogu se primijeniti kazne, sukladno državnom zakonodavstvu.

### [Poslovni korisnici]

Želite li odložiti ovaj proizvod, obratite se vašem dobavljaču i provjerite odredbe i uvjete kupovnog ugovora.

### [Ostale zemlje izvan Europske unije]

Ovi simboli važe samo u Europskoj uniji. Želite li odložiti ove predmete, učinite to u skladu s važećim nacionalnim zakonima i ostalim propisima u vašoj zemlji za obradu stare električne opreme i baterija.

## Izjava o sukladnosti



TCL ovime izjavljuje da je TV radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.tcl.com](http://www.tcl.com). Odaberite naziv modela i idite na PREUZIMANJA.

*Slike i ilustracije u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Izvedba proizvoda i tehnički podaci mogu se promjeniti bez prethodne najave.*

Važna obavijest.....	1	Umreženo buđenje .....	13
<b>Poglavlje 1 - Prikљučci</b>		Vraćanje na tvorničke postavke .....	14
Priklučite napajanje i antenu .....	5	Korištenje glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku .....	14
Priklučite Blu-ray Disk player, HD konzolu za igre, HD kamkorder, slušalice, CI modul .....	5	Promjenjiva Brzina Osvježavanja .....	14
Povežite na internet .....	6	Apple AirPlay i HomeKit .....	15
<b>Poglavlje 2 - Pokretanje</b>		Multi-vizualno .....	15
Ekskluzivni daljinski upravljač .....	7	Filtar Plave Svjetlosti .....	15
Umetanje baterija .....	8	<b>Poglavlje 5 - Ostale informacije</b>	
Uključivanje i isključivanje TV prijemnika .....	9	Lozinka za roditeljsku kontrolu .....	17
Početno podešenje .....	9	Pronalaženje kvarova .....	17
<b>Poglavlje 3 - Osnovno rukovanje TV-om</b>			
Pristup kanalima .....	10		
Gledanje priključenih uređaja.....	10		
Podešavanje glasnoće .....	10		
Pristup početnoj stranici Smart TV-a.....	10		
Korištenje izbornika Postavke .....	10		
<b>Poglavlje 4 - Korištenje više od TV uređaja</b>			
Postavljanje kanala .....	11		
Zajedničko sučelje .....	11		
Korištenje modula sa zajedničkim sučeljem .....	11		
Pristup uslugama sa zajedničkim sučeljem .....	11		
Korištenje podnaslova .....	11		
Uključivanje/isključivanje podnaslova .....	11		
Omogućavanje jezika podnaslova za digitalne TV kanale .....	11		
Odabir vrste podnaslova za digitalne TV kanale .....	12		
Uporaba teleteksta .....	12		
Odabiranje jezika dekodirane stranice .....	12		
Jezik digitalnog teleteksta .....	12		
Potrošačka elektronička kontrola (CEC) .....	12		
Sinkronizirano uključite TV .....	12		
Sinkronizirano stanje mirovanja uređaja .....	12		
HbbTV .....	12		
Pristup HbbTV .....	12		
Deaktiviranje HbbTV .....	13		
Uporaba EPG-a (Elektronskog programskog vodiča) .....	13		
Bluetooth funkcija.....	13		
Funkcija brzog pokretanja .....	13		

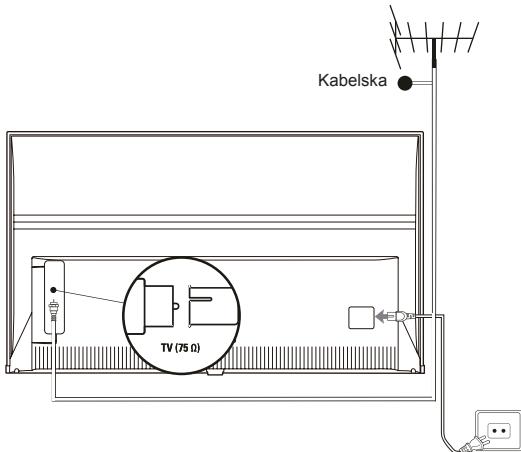
# Poglavlje 1 - Priključci

### **Priklučite napajanje i antenu**

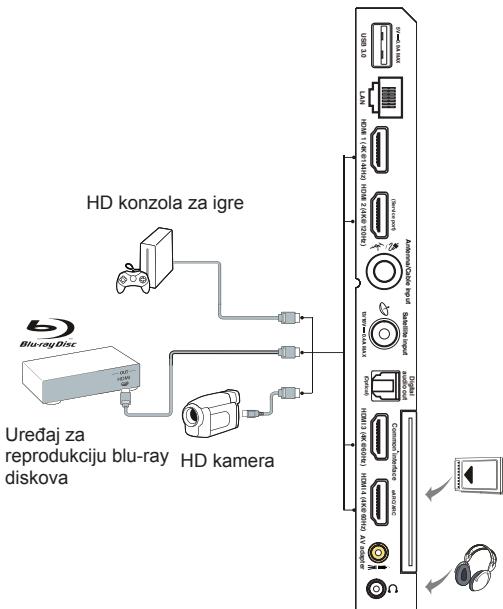
Za uključivanje TV prijemnika nakon spajanja kabela za napajanje pritisnite **POWER**.

*Napomene:*

- Položaj utičnice razlikuje se ovisno o modelu TV-a.
  - Prije spajanja uređaja odspojite kabel napajanja.



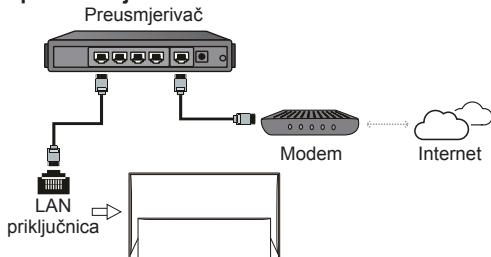
**Priključite Blu-ray Disk player, HD konzolu za igre, HD kamkorder, slušalice, CI modul**



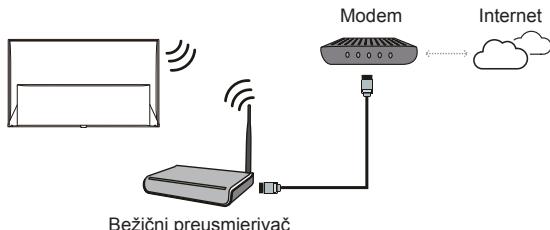
## Povežite na internet

Napomena: Sljedeće upute su uobičajeni način priključenja vašeg TV-a na žičanu ili bežičnu mrežu. Postupak priključenja se može razlikovati ovisno o konfiguraciji vaše mreže. Ako imate pitanja o vašoj kućnoj mreži, molimo obratite se vašem pružatelju internetskih usluga.

### Žičano povezivanje



### Bežično povezivanje



#### Mrežne postavke:

- Pritisnite daljinski upravljač za prikaz izbornika nadzorne ploče.
- Odaberite **Settings** (Postavke) i pritisnite **OK** redu za ulazak u izbornik postavki.
- Pritisnite / kako biste odabrali **Network and Internet** (Mreža i Internet), pritisnite **OK** kako biste ušli u podizbornik te slijedite smjernice na zaslonu kako biste postavili Vašu mrežu.

#### Napomene:

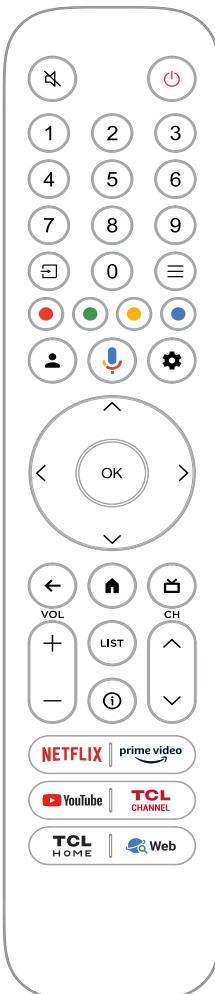
- Vaš TV možda nema sve priključke prikazane na slici gore. Broj USB i HDMI priključnica ovisi o modelu TV-a.
- Lokacije tipki i priključaka ovise o modelu TV-a.
- USB priključci služe za unos podataka s USB pogona i za priključenje odgovarajućih USB uređaja gdje je primjenljivo.
- Svi USB uređaji moraju biti izravno povezani s TV prijemnikom bez produživača kabela. Ako vam je potreban produžni kabel, preporučamo najveću duljinu od 50cm. Dulji produžni kabeli moraju imati feritne perle.
- Funkcija eARC/ARC (Audio Return Channel) podržana je samo na HDMI priključku koji prepoznae eARC/ARC. Za uporabu funkcije eARC/ARC, molimo najprije uključite funkciju CEC prema opisu u odjeljku **CEC**.
- Preporučamo uporabu visokokvalitetnih i dobro zaštićenih HDMI kabela kako bi izbjegli moguće smetnje.
- Molimo rabite slušalice s TRS priključkom od 3,5 mm. Previsok pritisak zvuka u slušalicama može uzrokovati gubitak slушanja.

# Poglavlje 2 - Pokretanje

Hrvatski

## Ekskluzivni daljinski upravljač

Većini funkcija vašeg televizijskog prijemnika može se pristupiti putem izbornika koji se pojavljuju na zaslonu. Daljinski upravljač koji je isporučen uz uređaj može se koristiti za kretanje kroz izbornike i za konfiguriranje svih općih postavki.



### Numeričke tipke

- 🔇 Za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
- 🔴 Stanje pripravnosti / izlaz iz stanja pripravnosti.

### Gumbi u boji

- Za unos brojeva kanala ili znamenki.
- ▣ Za odabir izvora ulaza.
- ☰ Za prikaz ploče Brze postavke.

Za odabir zadataka ili Teletekst stranica; koristiti za funkciju HbbTV.

Za pristup korisničkom centru.

Pritisnite gumb **Google Assistant** na daljinskom upravljaču kako biste razgovarali s Google Assistant-om. (*Dostupno samo u Google TV modu i kada je mrežna veza normalna.*)

⚙ Za prikaz izbornika nadzorne ploče.

↖/↖/↖/↖ Gumbi za navigaciju.

OK Za potvrdu unosa ili odabira. (Dostupno za prikaz popisa kanala u TV modu.)

← Za povratak na prethodni izbornik ili napuštanje aplikacije.

⌂ Za pristup početnoj stranici Smart TV-a.

📺 Za pristup Elektroničkom Programskom Vodiču (dostupno samo za digitalne kanale). Ili pristup DTV EPG-u. (Dostupno samo u Google TV modu.)

VOL+/- Za kontrolu glasnoće.

LIST Za pristup popisu DTV kanala.

\* 🔍 Za pristup freeviewPlay.

ⓘ Za prikaz informacija o programu, ako su dostupne.

CH↖/↖ Za promjenu kanala.

NETFLIX Za pristup Netflixu ako je dostupan.

prime video Za pristup Prime video ako je dostupan.

Youtube Za pristup YouTube-om ako je dostupan.

TCL CHANNEL Za pristup TCL kanalu ako je dostupan.

TCL HOME Za pristup TCL Home.

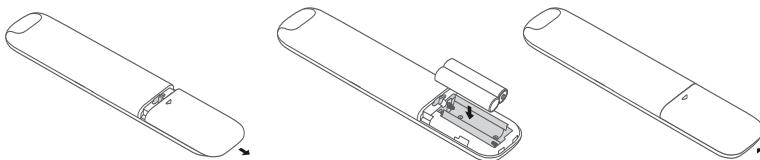
Web Za pristup TCL-u BrowseHere.

### Napomene:

- Ovaj daljinski upravljač je dostupan samo kod odabranih modela. Tip daljinskog upravljača može biti promijenjen bez prethodne najave.
- Gumbi aplikacije mogu se razlikovati ovisno o modelu. Gumb App koristi se za pristup odgovarajućoj aplikaciji.
- Za uparivanje daljinskog upravljača s TV-om pri prvom pritisku na **Google Assistant** (Google Asistent) dugme pratite upute na ekranu.
- Google TV naziv je softverskog iskustva na ovom uređaju i zaštitni znak tvrtke Google LLC.
- Google Asistent nije dostupan u određenim jezicima i zemljama.

### Umetanje baterija

1. Pritisnite za otvaranje stražnjeg poklopca kako je prikazano.
2. Umetnute dvije baterije tipa AAA ispravno okrenutog polariteta kako je označeno na kućištu baterija.
3. Vratite stražnji poklopac na mjesto kako je prikazano.



*Napomena: Tip daljinskog upravljača može biti promijenjen bez prethodne najave.*

**OPREZ:** Opasnost od požara ili eksplozije ako zamjenujete neispravnu vrstu baterija.

**Važno:**

Baterija se ne smije izlagati prekomjernoj toplini kao što je sunce, vatra ili slično. Izvadite baterije kada daljinski upravljač nećete koristiti duže vrijeme. Ako baterije ostanu u daljinskom upravljaču mogu prouzročiti oštećenje zbog slabljenja i korozivnog istjecanja, što će jamstvo učiniti nevažećim.

Odložite baterije u lokalnom postrojenju za recikliranje kako biste zaštitali okoliš. Odlažite iskorištene baterije u otpad sukladno uputama.

**OPREZ:** Ako baterije zamijenite onima neprikladne vrste, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite samo s jednakom ili nadomjesnom vrstom koju preporučuje proizvođač.

Ako se baterije u vašem daljinskom upravljaču istoše, možete upotrijebiti gumb na TV prijemniku.

TV prijamnik možete uključiti iz stanja mirovanja pritiskom na  $\odot$  gumb na Vašem TV uređaju.

Dok je TV uključen, višenamjenski izbornik prikazuje se na zaslonu nakon što pritisnete  $\odot$  gumb na Vašem TV uređaju. Više informacija o korištenju višenamjenskog izbornika potražite na sljedećoj slici.



- Pritisnite tipku  $\odot$  kako biste istaknuli sljedeću funkciju koja Vam stoji na raspolaganju za odabir.
- Pritisnite i držite tipku  $\odot$  duže od 2 sekunde kako biste potvrdili Vaš odabir.

*Napomena: Pogledajte Vodič za brzi početak kako biste pronašli tipku  $\odot$  na Vašem TV uređaju.*

## Uključivanje i isključivanje TV prijemnika

- Kada je priključen kabel za napajanje, TV će se automatski uključiti ili će biti u načinu pripravnosti. Ako se TV nalazi u načinu pripravnosti, pritisnite gumb  $\odot$  ili **POWER**/ $\odot$  na prijemniku ili gumb  $\odot$  na daljinskom upravljaču kako biste ga uključili.
- Za stavljanje TV-a u stanje čekanja, pritisnite tipku  $\odot$  na daljinskom upravljaču. TV prijemnik će ostati uključen ali s niskom potrošnjom energije.
- Ako želite isključiti TV, iskopćajte mrežni utikač iz mrežne utičnice.

*Napomena: Radi ušteda energije i zaštite okoliša, neki su modeli projektirani s relejnim prekidačima. Kad je televizor uključen ili isključen, normalno je čuti zvuk releja.*

## Početno podešenje

Kod prvog uključenja TV-a, pojavljuje se ekran **Welcome** (Dobrodošli), koji vas vodi kroz početni postupak za postavljanje. Sljedite upute na ekranu za početno postavljanje poput odabira jezika, povezivanja na mrežu, pretraživanja kanala, i više. Tijekom svakog koraka, odaberite stavku ili preskočite korak. Ako preskočite korak, možete ga postaviti kasnije iz izbornika za postavljanje.

*Napomena: Ako su tijekom pretraživanja TV kanala pronađeni samo analogni kanali, uzrok tome može biti slab signal što nije obuhvaćeno jamstvom proizvođača. Proizvođač ne može snositi odgovornost za slab signal ili njegov izostanak na nekim područjima.*

# Poglavlje 3 - Osnovno rukovanje TV-om

## Pristup kanalima

**Korištenje gumba za usmjeravanje navigacije:** pritisnite  $\wedge / \vee$  na daljinskom upravljaču za pomicanje za promjenu kanala.

**Korištenjem gumba OK:** pritisnite gumb **OK** za prikaz popisa kanala, a zatim pritisnite  $\wedge / \vee / < / >$  i **OK** za odabir kanala.

**Korištenje tipki CH $\wedge$  /  $\vee$ :** pritisnite tipke **CH $\wedge$**  /  $\vee$  na daljinskom upravljaču za pomicanje kroz kanale.

**Pomoću gumba LIST (POPIS):** pritisnite gumb **POPIS** (POPIS) na daljinskom upravljaču za prikaz popisa kanala i pritisnite  $\wedge / \vee / < / >$  i **OK** za odabir kanala.

## Gledanje priključenih uređaja

Pritisnite  $\square$  na daljinskom upravljaču za prikaz popisa izvora. Pritisnite  $< / >$  za odabir TV-a ili drugih izvora ulaza ili pritisnite **OK** za potvrdu.

*Napomena: Ulazni izvori poput HDMI1 možda se neće pojaviti na popisu izvora, možete pritisnuti  $\square$  gumb i pritisnute  $>$  do kraja popisa izvora, odaberite **Edit** (Uredi) i pritisnite **OK** za uključivanje, isključivanje ili **AUTO** (AUTOMATSKI).*

## Podešavanje glasnoće

**Upravljanje glasnoćom:** pritisnite gume **VOL+** / **-** na daljinskom upravljaču kako biste pojačali ili smanjili zvuk.

**Isključenje zvuka:** pritisnite tipku  $\times$  za privremeno isključenje zvuka. Pritisnite ovu tipku ponovno ili tipku **VOL+** za uključenje zvuka.

## Pristup početnoj stranici Smart TV-a

Omogućuje vam uživanje u internetskim aplikacijama (Apps) i posebno prilagođenim internet stranicama, i postavkama performansi vašeg TV-a. Možete upravljati putem daljinskog upravljača TV-a.

### UPOZORENJE:

- Konfigurirajte mrežne postavke prije uporabe aplikacija na vašem pametnom TV-u.
- Može doći do usporenih reakcija i/ili prekida, ovisno o stanju vaše mreže.
- Ako se susrenete s nekim problemom dok koristite aplikaciju obratite se davatelju usluge sadržaja.
- Ovisno o uvjetima davatelja usluge sadržaja može doći do onemogućavanja ažuriranja za aplikaciju ili prekida korištenja same aplikacije.
- Ovisno o propisima u vašoj zemlji, neke aplikacije imaju ograničen rad ili on nije podržan.
- Pružatelj usluga može uvesti promjene u sadržaju aplikacija bez prethodne najave.

1. Pritisnite  $\square$  na daljinskom upravljaču za prikaz početne stranice Smart TV-a.
  2. Pritisnite  $\wedge / \vee / < / >$  i **OK** za ulazak u željene aplikacije, funkcije ili postavke.
  3. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na početnu stranicu.
- Napomena: S obzirom na to da je za uspostavljanje veze s internetsom nužno određeno vrijeme, preporučujemo vam da nakon aktiviranja TV prijemnika iz stanja pripravnosti pričekate nekoliko minuta prije korištenja funkcije Smart TV.*

## Korištenje izbornika Postavke

Omogućuje podešavanje postavki televizora, poput slike i zvuka.

1. Pritisnite  $\square$  daljinski upravljač za prikaz izbornika nadzorne ploče.
2. Odaberite **Settings** (Postavke) i pritisnite **OK** redu za ulazak u izbornik postavki.
3. U podizbornicima pritisnite  $\wedge / \vee$  za odabir opcija izbornika, zatim pritisnite **OK** /  $>$  za ulazak u popis opcija ili odgovarajući podizbornik ili pritisnite **OK** za uključivanje ili isključivanje ili pritisnite  $< / >$  za podešavanje postavke.
4. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na prethodni izbornik.

# Poglavlje 4 - Korištenje više od TV uređaja

## Postavljanje kanala

Ovaj odlomak opisuje automatsko pretraživanje i pohranjivanje kanala. Ovo možete učiniti u bilo kojem od navedenih slučajeva:

- preskočili ste korak instalacije kanala u početnom postavljanju;
- Obaviješteni ste da nema kanala u načinu rada TV-a;
- želite ažurirati kanale.

1. U TV načinu pritisnite na daljinskom upravljaču i odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Channel scan** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Skeniranje kanala). Pritisnite **OK** / za ulazak.
2. Tv uređaj instalira i raspoređuje kanale, sukladno Vašoj zemlji ili regiji. Pritisnuti / kako biste odabrali **Country/Region** (Zemlja/Regija), a potom pritisnuti **OK** / kako biste potvrdili unos. Unesite zaporku koju ste postavili u izborniku **Settings > System > Lock** (Postavke > Sustav > Izbornik) za zaključavanje. Pritisnite / da odaberite svoju zemlju ili regiju i pritisnite **OK** da biste potvrdili.
3. Pritisnite / za odabir **Automatic search** (Auto pretraga) i pritisnite **OK** za ulaz.
4. Pritisnite / za odabir **Tuner mode** (Tjunerski režim) i pritisnite / za odabir **Cable** (Kabelska), **Antenna** (Antena) ili **Satellite** (Satelit). (*Napomena: Satellite (Satelit) opcija je dostupna samo kod određenih modela.*)
5. Pritisnite / za odabir drugih opcija za konfiguraciju.
6. Nakon završetka konfiguracije, pritisnite za odabir **Search** (Pretraga) i pritisnite **OK** za početak pretrage kanala.
7. Traženje kanala može potrajati nekoliko minuta. Nakon automatskog pretraživanja, kanali su poredani unaprijed postavljenim redoslijedom. Ako želite urediti popis kanala, pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Edit Channels** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Uređivanje Kanala) i pritisnite **OK** za ulazak.

*Napomena: Kada je **Tuner mode** (Tjunerski režim) postavljen na **Antenna** (Antena), a **Country/Region** (Zemlja/Regija) postavljena na **UK**, opcija **Edit Channels** (Uređivanje Kanala) nije dostupna.*

## Zajedničko sučelje

Enkriptirane digitalne TV kanale možete dekodirati pomoću modula i kartice sa zajedničkim sučeljem koje možete nabaviti kod digitalnog TV operatera.

Modul sa zajedničkim sučeljem može omogućiti nekoliko digitalnih usluga ovisno o operatoru i uslugama koje odaberete (primjerice, TV program koji se plaća).

Obratite se vašem digitalnom TV operateru zaviše informacija o uslugama i uvjetima.

## Korištenje modula sa zajedničkim sučeljem

**UPOZORENJE:** Prije umetanja modula sa zajedničkim sučeljem isključite vaš TV prijemnik. Pobrinite se da pratite navedene upute. Pogrešno umetanje modula sa zajedničkim sučeljem može oštetići modul i vaš TV prijemnik.

1. Praćenjem uputa otisnutih na modulu sa zajedničkim sučeljem pažljivo umetnите modul u utor zajedničkog sučelja na TV prijemniku.
2. Modul gurnite do kraja.
3. Uključite TV prijemnik i pričekajte da se funkcija zajedničkog sučelja aktivira. Ovaj postupak može potrajati nekoliko minuta.

*Napomena: Nemojte uklanjati modul sa zajedničkim sučeljem iz utora. Uklanjanjem modula ćete deaktivirati digitalne usluge.*

## Pristup uslugama sa zajedničkim sučeljem

Nakon umetanja i pokretanja modula zajedničkog sučelja, pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Common interface** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Zajedničko sučelje) i pritisnite **OK** za ulaz.

Ova mogućnost izbornika je dostupna samo ako je modul sa zajedničkim sučeljem pravilno umetnut i aktiviran. Aplikacije na zaslonu i sadržaj pruža vaš operater digitalne televizije.

## Korištenje podnaslova

Za svaki TV kanal možete aktivirati podnaslove. Podnaslovi se emitiraju putem teleteksta ili DVB-T/DVB-C/DVB-S/DVB-T2/DVB-S2 digitalnog emitiranja. Kod digitalnog emitiranja imate dodatnu mogućnost odabira željenog jezika podnaslova.

## Uključivanje/isključivanje podnaslova

1. Pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Subtitle** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Prijevod) i pritisnite **OK** / za ulaz.
2. Odaberite opciju **Subtitle** (Prijevod) i pritisnite **OK** za prebacivanje između uključeno i isključeno.
3. Pritisnite za povratak na prethodni izbornik.

## Omogućavanje jezika podnaslova za digitalne TV kanale

1. Pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Subtitle > Digital subtitle language 1st** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Prijevod > Jezik digitalnog prijevoda 1) i pritisnite **OK** / za ulaz.
2. Pritisnite / za odabir omiljenog jezika prijevoda i pritisnite **OK** za potvrdu.

3. Pritisnite  $\wedge$  /  $\vee$  za odabir **Digital subtitle language 2nd** (Jezik digitaln. prijevoda 2) i pritisnite **OK** / > za ulaz.
4. Pritisnite  $\wedge$  /  $\vee$  za odabir sekundarnog jezika prijevoda i pritisnite **OK** za potvrdu.
5. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na prethodni izbornik.

### Odabir vrste podnaslova za digitalne TV kanale

1. Pritisnite  $\diamond$  na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Subtitle > Subtitle type** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Prijevod > Vrsta prijev.) i pritisnite **OK** / > za ulaz.
2. Pritisnite  $\wedge$  /  $\vee$  za odabir tipa prijevoda i pritisnite **OK** za potvrdu. Možete odabratи **Hearing impaired** (Slabočujne osobe) za prikaz prijevoda za osobe oštećenog slухa s vašim odabranim jezikom.
3. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na prethodni izbornik.

## Uporaba teleteksta

### Odabiranje jezika dekodirane stranice

1. Pritisnite  $\diamond$  na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Teletext > Decoding page language** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Teletekst > Jezik dekod. stranice) i pritisnite **OK** / > za ulaz.
2. Pritisnite  $\wedge$  /  $\vee$  za odabir ispravne vrste jezika na kojem će se teletekst prikazivati i pritisnite **OK** za potvrdu.
3. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na prethodni izbornik.

### Jezik digitalnog teleteksta

Na digitalnim TV kanalima možda ćete moći uživati u usluzi s više početnih stranica teleteksta na raznim jezicima, ovisno o TV kući. Ova funkcija omogućuje vam odabir dostupnog jezika kao primarnog jezika koji se odnosi na drugu početnu stranicu teleteksta.

1. Pritisnite  $\diamond$  na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > Teletext > Digital teletext language** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > Teletekst > Jezik digital. teleteksta) i pritisnite **OK** / > za ulaz.
2. Pritisnite  $\wedge$  /  $\vee$  za odabir jezika i pritisnite **OK** za potvrdu.
3. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na prethodni izbornik.

## Potrošačka elektronička kontrola (CEC)

Koristite ovu funkciju za pretraživanje CEC uređaja priključenih na HDMI utičnice TV prijemnika i omogućite reprodukciju na dodir i odlazak u način pripravnosti na dodir između CEC uređaja.

### Omogućavanje i onemogućavanje T-veza

1. Pritisnite  $\diamond$  daljinski upravljač, odaberite **Settings > Channels and inputs > External devices**

**control (CEC)** (Postavke > Kanali i ulazi > Kontrole vanjskih uređaja (CEC)) i pritisnite **OK** / > za ulazak.

2. Odaberite opciju **HDMI control** (HDMI Kontrola) i pritisnite **OK** za prebacivanje između uklučivanja i isključivanja.
3. Pritisnite  $\leftarrow$  za povratak na prethodni izbornik.

### Sinkronizirano uklučite TV

Omogućava automatsko uklučivanje TV-a pri aktivaciji CEC uređaja (npr. DVD) pomoću daljinskog upravljača uređaja. Pritisnite **OK** kako biste uklučili i omogućili ovu funkciju.

### Sinkronizirano stanje mirovanja uređaja

Omogućava svim CEC uređajima automatsko pristupanje režimu pripravnosti nakon isključivanja TV-a pomoću daljinskog upravljača. Pritisnite **OK** kako biste uklučili i omogućili ovu funkciju.

*Napomena: CEC funkcije ovise o spojenim uređajima i neki uređaji možda neće raditi kako treba kada se spoje na ovaj TV. Više pojedinosti potražite u korisničkom priručniku ili zatražite savjet od proizvođača problematičnog uređaja.*

## HbbTV

HbbTV (Hibridna TV za širokopojasno emitiranje) je usluga koju pružaju neki emiteri i dostupna je samo na nekim digitalnim TV kanalima. HbbTV dostavlja interaktivnu televiziju putem širokopojasnog interneta. Ove interaktivne značajke se dodaju i obogaćuju standardne digitalne programe i uključuju usluge kao što su digitalni teletekst, elektronički programski vodič, igre, glasovanje, specifične informacije koje se odnose na trenutačni program, interaktivno oglašavanje, informacijske časopise, "catch up" TV (opcija "pogledaj propušteno"), itd.

Za uporabu HbbTV-a molimo pobrinute se da je vaš TV povezan na internet i da je HbbTV uključen.

*Napomene:*

- Emitiranje HbbTV usluga nije dostupno u svim državama.
- Ne možete preuzeti datoteke na vaš TV s funkcijom HbbTV.
- Pružatelj aplikacije ili uvjeti emitiranja mogu privremeno onemogućiti HbbTV aplikaciju.
- Za pristup HbbTV aplikacijama morate povezati svoj TV na internet putem širokopojasne veze. HbbTV aplikacije mogu raditi neispravno ako je mreža neispravna.

### Pristup HbbTV

1. Pritisnite  $\diamond$  na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > System > HbbTV settings** (Postavke > Sustav > HbbTV postavke) i pritisnite **OK** / >

- odaberite opciju **HbbTV** i pritisnite **OK** da biste je uključili.
- Kada namještate TV digitalni kanal koji nudi HbbTV, ovo će vam biti signalizirano naznakom na zaslonu (opcenito crveni gumb ali možete koristiti i gume u drugim bojama). Pritisnite naznačeni gumb u boji za otvaranje interaktivnih stranica.
  - Koristite  $\wedge/\vee/\leftarrow/\rightarrow$  i gume u boji za navigaciju kroz HbbTV stranice i pritisnite **OK** za potvrdu.

### **Deaktiviranje HbbTV**

Da biste izbjegli smetnje koje mogu prouzročiti testovi emitiranja HbbTV možete isključiti HbbTV funkciju:

- Pritisnite **OK** na daljinskom upravljaču odaberite **Settings > System > HbbTV settings** (Postavke > Sustav > HbbTV postavke) i pritisnite **OK/ >** kako biste ušli.
- Odaberite **HbbTV** postavke, a zatim pritisnite **OK** kako biste ga isključili.

### **Uporaba EPG-a (Elektronskog programskog vodiča)**

EPG je vodič na ekranu koji prikazuje raspored digitalnih TV programa. Možete se kretati njime, odabirati i gledati programe.

- Pritisnite **OK** na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Channels and inputs > Channel > EPG** (Postavke > Kanali i ulazi > Kanal > EPG) i pritisnite **OK** redu za ulazak, ili pritisnite **OK** na daljinskom upravljaču (ako je dostupan), pojavit će se izbornik **Programski vodič** koji vam omogućuje da dobijete informacije o trenutni ili sljedeći program koji se reproducira na svakom kanalu. Krećite se kroz različite programe pomoću gumba  $\wedge/\vee/\leftarrow/\rightarrow$  na daljinskom upravljaču.
- Upotrijebite srodne gume prikazane s lijeve strane zaslona za pregled EPG -a.
  - Filtar:** Filtar programskega vodiča za digitalne TV programe.
    - Krećite se kroz različite vrste pomoću  $\wedge/\vee$  gumba na daljinskom upravljaču.
    - Odaberite jednu ili više vrsta koje želite istaknuti s popis, pritisnite **OK** za odabir ili ponovljivanje odabira. Oznaka za provjeru pojavit će se s lijeve strane tipa kada je odabrana.
  - Popis rasporeda:** Pritisnite gumb **OK** za ulaz, zatim odaberite **Schedule reminder** (Raspored podsjetnika) za postavljanje Kanala, Datuma, Vremena podsjetnika i tako dalje.
- Pritisnite **OK** za povratak na prethodni izbornik.

### **Bluetooth funkcija**

(\* nije dostupno kod nekih modela)

Bluetooth® je standard bežične tehnologije za razmjenu podataka na maloj udaljenosti između Bluetooth uređaja. Možete povezati Bluetooth audio uređaj, miš ili tipkovnicu putem TV-a.

- Pritisnite **OK** na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Remotes and accessories** (Postavke > Daljinski upravljači i dodaci) i pritisnite **OK/ >** za ulazak.
- Odaberite **Pair accessory** (Dodatak za uparivanje) i pritisnite **OK** redu za ulazak. Televizor će automatski pretraživati Bluetooth uređaje u blizini. Odaberite dostupan uređaj, pritisnite **OK** redu i slijedite upute na zaslonu da biste ga povezali.

*Napomena: Bluetooth tehnologija (ako je dostupna na vašem TV-u) koristi frekvenciju od 2,4GHz, tako da blizina pristupnih točaka bežičnoj mreži, preusmjerivačima ili mikrovalnoj pećnicu može ometati Bluetooth audio prijenos. Ako postoje smetnje u audio prijemu, ponovno pokrenite svoj Bluetooth uređaj kako bi našli frekvenciju s manje smetnji, a ako i dalje imate smetnje približite se svom TV-u ili povećajte razmak između TV-a i izvora smetnje.*

Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane TTE Corporation pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovачki nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

### **Funkcija brzog pokretanja**

Ovo vam omogućava da TV uređaj iz stanja čekanja uključite brže nego kad je funkcija isključena, ali također povećava i potrošnju električne energije u stanju čekanja.

- Pritisnite **OK** daljinski upravljač, odaberite **Settings > System > Power and energy > Quick start** (Postavke > Sustav > Napajanje i energija > Brzi početak) i pritisnite **OK/ >** redu za ulazak.
- Odaberite opciju **Quick start** (Brzi početak) i pritisnite **OK** redu za prebacivanje između uključivanja i isključivanja.
- Pritisnite **OK** za povratak na prethodni izbornik.

### **Umreženo buđenje**

Ova funkcija dopušta vam da uključite svoj TV iz stanja pripravnosti putem mreže. Za uporabu ove funkcije, osigurajte sljedeće:

- Vaš je TV spojen na aktivnu bežičnu kućnu mrežu;
- Odabran regulator, kao što je pametni telefon, povezan je s istom bežičnom mrežom kao i vaš TV;
- U regulator je instalirana aplikacija koja podržava mrežnu funkciju buđenja, kao što je YouTube;
- U načinu Google TV pritisnite **OK** na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Network and**

**Internet > Networked standby** (Postavke > Mreža i Internet > Umreženi stanje pripravnosti) i pritisnite **OK** da biste ga uključili.

Kad je TV u mrežnom standby (stanju pripravnosti), možete koristiti aplikaciju za buđenje TV-a na daljinu.

Bilješke:

- Ova je značajka onemogućena ako pritisnete i držite  gumb na daljinskom upravljaču i potvrdite isključivanje TV-a.
- Prije korištenja značajke mrežnog buđenja provjerite je li značajka **Quick start** (Brzog pokretanja) omogućena.
- Ova značajka možda nije dostupna za neke modele.
- Ova je značajka dostupna samo u Google načinu rada TV-a.

## Vraćanje na tvorničke postavke

Omogućuje vam vraćanje TV-a na tvorničke postavke.

1. Pritisnite  na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > System > About > Reset > Factory reset** (Postavke > Sustav > Više o > Vrati izvorno > Vrati na tvorničke postavke) i pritisni **OK** za potvrdu.
2. Odaberite opciju **Factory reset** (Vrati na tvorničke postavke) i pritisnite **OK** za ulazak. Potom odaberite **Erase everything** (Brisanje sve) i pritisnite **OK** da biste potvrdili.
3. Unesite zaporku koju ste postavili ili pin prema zaslonu.
4. Odaberite **OK** i pritisnite **OK** za potvrdu.
5. Pojavit će se zaslon **Welcome** (Dobrodošli). Slijedite upute u odjeljku **Initial setup** (Početno postavljanje).

## Korištenje glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku

Prije uporabe glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku, povežite TV s mrežom i prvo provjerite može li pristupiti internetskoj stranici Google. Zatim slijedite korake u nastavku za pristup.

1. Uključite ugrađeni prekidač za Mikrofon (Pogledajte Vodič za brzo pokretanje kako biste pronašli prekidač za Mikrofon na svom TV-u) u položaj uključeno prije korištenja ove značajke.
  2. U Google TV modu, pritisnite  na daljinskom upravljaču.
  3. Odaberite „Yes, I'm in (Da, slažem se)“.
  4. Recite „OK Google (U redu, Google)“ ili „Hey Google (Hej, Google)“ za aktivaciju.
- Bilješke:
- Ovo glasovno upravljanje TV-om bez korištenja ruku dostupna je samo za odabrane modele. Za više pojedinosti obratite se lokalnom prodavaču.

- Potrebno je mirno okruženje za bolju učinkovitost značajke kada je koristite. Preporučena udaljenost za korištenje glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku nije veća od 2 metra ispred njega. - Isključite ugrađeni mikrofon ako ga ne namjeravate koristiti.

- Dostupnost glasovnog upravljanja TV-om bez korištenja ruku ovisi o vašoj regiji/zemlji/jeziku.
- Uključite i **Quick start** (Brzog pokretanja) i **Screenless service** (Usluga bez zaslona) u izborniku **Settings > System > Power and energy** (postavke > sustav > napajanje i energija) kako biste uživali u glasovnom upravljanju TV-om bez korištenja ruku u načinu rada **standby** (stanje pripravnosti) TV-a.
- Potrošnja energije u stanju pripravnosti povećat će se jer ugrađeni mikrofon uvijek sluša kada je omogućen Google Assistant (Google pomoćnik) ili glasovno upravljanje s ugrađenim mikrofonom.
- Ova je značajka dostupna samo u Google načinu rada TV-a.

## Promjenjiva Brzina Osvježavanja

Promjenjiva Brzina Osvježavanja značajka je koja će osigurati igranje igrica bez zastoja i eliminirati podrhtavanje zaslona. Brzina osvježavanja može se dinamički mijenjati do 144 Hz. (Napomena: morate postaviti funkciju **Game Master** (Majstor igre) na **Auto** (Automatski) ili **On** (Uključeno) kako biste je mogli koristiti.)

Pod izvodom HDMI1, HDMI2, HDMI3 ili HDMI4 (broj HDMI priključaka na TV-u ovisi o modelu TV-a).

Bilješke:

- **4K@144Hz dostupan je samo na HDMI 1 (nije dostupno na svim modelima).** Grafička kartica računala trebala bi moći isporučiti 144 Hz, provjerite specifikacije vaše grafičke kartice.
- **4K@200Hz dostupan je samo na HDMI 1 ili HDMI 2.**
- neki modeli podržavaju brzinu osvježavanja do 120 Hz.
- Morate biti sigurni da vaša igrača konzola ili računalo podržavaju Promjenjiva Brzina Osvježavanja i možda ćete trebati provjeriti postavke svoje igrače konzole kako biste aktivirali ovu značajku.
- **Igra/sadržaj također bi trebali podržavati Promjenjiva Brzina Osvježavanja.**

## Apple AirPlay i HomeKit

(\* nije dostupno kod nekih modela)

Dijelite sadržaj bežično s TV-om koristeći AirPlay i upravljajte TV-om koristeći aplikaciju Home na vašim iPhone, iPad ili Mac uređajima. U izborniku Postavke možete u bilo kojem trenutku postaviti AirPlay i HomeKit. Ova je značajka omogućena prema zadanim postavkama. Kako biste mogli koristiti ovu značajku, uvjerite se da vaš iPhone, iPad ili Mac je iOS ili iPadOS uređaj i da je Wi-Fi na iOS ili iPadOS uređaju uključen. Zatim slijedite korake u nastavku za rad.

- Pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > System > AirPlay and HomeKit** (**Postavke > Sustav > Postavke za AirPlay i HomeKit**) i pritisnite **OK** za ulazak, ili pritisnite (ako je dostupno) na daljinskom upravljaču, zatim odaberite **AirPlay > AirPlay and HomeKit Settings** (**AirPlay > Postavke za AirPlay i HomeKit**) i pritisnite **OK** za ulazak.
- Pritisnite / za odabir željene stavke i pritisnite **OK** za ulazak u odgovarajući podizbornik.
- Pritisnite za povratak u prethodni izbornik.
- Po prvi put aktivirajte značajku zrcaljenja zaslona na vašem iPhone, iPad ili Mac uređaju i odaberite naziv TV-a koji želite povezati s popisa za pretraživanje.
- Ako se na vašem TV-u pojavi AirPlay lozinka, unesite lozinku na svoj iOS ili iPadOS uređaj.
- Kako biste zaustavili zrcaljenje vašeg iOS ili iPadOS uređaja, otvorite Centar upravljanja i dodirnite zrcaljenje zaslona, a zatim dodirnite zaustavi zrcaljenje.

*Bilješke:*

- Ako je vaš Wi-Fi isključen, pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Network and Internet > Wi-Fi** (**Postavke > Mreža i internet > Wi-Fi**) i pritisnite **OK** kako biste ga uključili.
- Za onemogućavanje ove značajke, odaberite **Settings > System > AirPlay and HomeKit** (**Postavke > Sustav > Postavke za AirPlay i HomeKit**) i pritisnite **OK** kako biste je isključili.
- Apple, AirPlay, HomeKit i Siri svi su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama.
- Savjetuje se korištenje najnovije verzije iOS-a, iPadOS-a ili macOS-a s ovim Smart TV Pro kako biste mogli koristiti AirPlay i HomeKit.

## Multi-vizualno

Omogućuje vam uživanje u različitim programima s obitelji na istom TV-u u isto vrijeme.

Značajka Multi-vizualno omogućena je prema zadanim postavkama. Kako biste koristili ovu značajku, provjerite je li vaš telefon Android OS i je li Wi-Fi na telefonu uključen. Zatim slijedite korake u nastavku za rad.

- Pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > Network and Internet > Wi-Fi** (**Postavke > Mreža i internet > Wi-Fi**) i pritisnite **OK** (U redu) za uključivanje.
- Pritisnite na daljinskom upravljaču odaberite **Multi Visual** (Multi-vizualno), zatim odaberite željeni način prikaza i pritisnite **OK** za Spojiti.
- Aktivirajte značajku Emitiranje zaslona na telefonu i na popisu za pretraživanje odaberite naziv TV-a koji želite povezati.
- Po prvi put, ovisno o različitim vrstama telefona, pojavljuju se dvije situacije:
  - Pojavit će se pozivni upit, odaberite **Accept** (Prihvati) i pritisnite **OK** za povezivanje.
  - Unesite ispravan PIN kod za povezivanje u skladu s PIN porukom na telefonu.
- Za izlazak iz značajke Multi-vizualno, pritisnite , zatim odaberite **OK** i pritisnite **OK** za potvrdu.

*Bilješke:*

- Ova značajka nije dostupna ni u jednom od slučajeva u nastavku:
  - kada TV koristi Netflix ili Media Player.
  - ako je video zapis s telefona/DTV-a kodiran.
  - kada kapacitet potrebnog video dekodiranja premašuje 4K 60Hz.
- U načinu rada cijelog zaslona, uslijed kompatibilnosti aplikacija trećih strana, može doći do pogreške prilikom vraćanja na dvostrukе prikaze.
- Može se koristiti više telefona. Dok ste u načinu rada dvostrukog prikaza, koristite / za pomicanje fokusa do TV prikaza, a zatim emitirajte drugi telefon na TV-u.
- Za provjeru svih dostupnih popisa povijesti, pritisnite na daljinskom upravljaču, odaberite **Settings > System > Multi visual settings > Connection list** (**Postavke > Sustav > Multi-vizualne postavke > Popis povezivanja**) i pritisnite **OK** za ulazak.

## Filtar Plave Svjetlosti

Smanjuje količinu plave svjetlosti koju emitira zaslon, što može smanjiti vizualni umor povezan s gledanjem zaslona.

- Pritisnite na daljinskom upravljaču za prikaz nadzorne ploče, odaberite **Picture > Advanced settings > Colour** (Slika > Napredne postavke > Boja) i pritisnite **OK** / za ulaz.
- Odaberite opciju **Blue Light Filter** (Filtar plave svjetlosti) i pritisnite **OK** za uključivanje ili isključivanje.

*Bilješke:*

- Nakon pola sata gledanja televizije, odmaknite se od televizije i odmorite oči.
- Kada se odmarate, molimo vas da gledate u daljinu kako biste namjestili cilijarne mišiće oka i tako izbjegnите naprezanje očiju.
- Stvorite dobru naviku i radite vježbe za oči kako biste zaštitili vid i spriječili kratkovidnost.

# Poglavlje 5 - Ostale informacije

Hrvatski

## Lozinka za roditeljsku kontrolu

- Postavite lozinku u izborniku **Settings > System > Lock** (Postavke > Sustav > Zaključaj).
- Super lozinka je 0423. Ako ste zaboravili kôd, upišite super lozinku da zaobiđete sve postojeće kodove.

## Pronalaženje kvarova

Molimo, provjerite sljedeći popis prije zahtijevanja servisa.

### Nema slike ili zvuka.

- Pobrinite se da je kabel napajanja pravilno umetnut u utičnicu.
- Pobrinite se da je vrsta izvora pravilno postavljena.
- Pobrinite se da je antena pravilno spojena.
- Pobrinite se da glasnoća nije postavljena na minimum ili da zvuk nije stišan.
- Pobrinite se da slušalice ne budu spojene.
- TV može primati i druge signale osim onog od TV postaja.

### Slika nije čista.

- Pobrinite se da je antenski kabel pravilno spojen.
- Provjerite prima li se TV signal ispravno.
- Loša kvaliteta slike može nastati ako su VHS kamera, kamkorder ili drugi periferni uređaj spojeni u isto vrijeme. Isključite jedan od ostalih perifernih uređaja.
- "Naknadna" ili dvostruka slika može nastati zbog opstrukcije antene nastale zbog visokih građevina ili brda. Korištenje izrazito usmjerene antene može popraviti kvalitetu slike.
- Horizontalne točkaste crte prikazane na slikama mogu nastati zbog električnih smetnji, primjerice, sušila za kosu, okolnih neonskih svjetala, itd. Isključite ili uklonite te uređaje.

### Slika je pretamna, presvjetla ili ima prejake nijanse.

- Provjerite prilagodbu boje.
- Provjerite postavku svjetline.
- Provjerite funkciju oštirine.

### Daljinsko upravljanje ne radi.

- Provjerite baterije daljinskog upravljača.
- Osigurajte da prozor senzora za daljinski upravljač na prednjoj strani TV prijemnika nije pod jakim fluorescentnim osvjetljenjem.
- Pokušajte očistiti prozor senzora za daljinski upravljač na prednjoj strani TV prijemnika mekanom krpom.

Ako prethodni prijedlozi ne riješe vaš tehnički problem, pogledajte jamstvenu karticu za informacije o servisu.

## Radni uvjeti

Temperatura 5 °C – 35 °C (41 °F – 95 °F)  
Relativna vlažnost zraka 20 – 75% (bez kondenzacije)

## Uvjeti pohranjivanja

Temperatura -15 °C – 45 °C (5 °F – 113 °F)  
Relativna vlažnost zraka 10 – 90% (bez kondenzacije)

## Podaci o radio uređaju

- Frekvencijski opseg Bluetooth® odašiljača: 2402 – 2480 MHz
- Snaga Bluetooth® odašiljača: 6dBm (+/-4dB)
- Frekvencijski opseg 2.4G Wi-Fi odašiljača: 2412 – 2472 MHz
- Snaga 2.4G Wi-Fi odašiljača: 14dBm (+/-2dB)
- Frekvencijski opseg 5G Wi-Fi odašiljača:
  - Traka 1: 5150 – 5250 MHz
  - Traka 2: 5250 – 5350 MHz
  - Traka 3: 5470 – 5725 MHz
  - Traka 4: 5725 – 5850 MHz
- 5G Wi-Fi napajanje odašiljača: 14 dBm (+/-2dB)
- DVB-T/T2/C raspon frekvencija tunera: 50,5 – 858 MHz
- DVB-S/S2 raspon frekvencija tunera: 950 – 2150 MHz
- \* Uporaba spektra 5150–5350MHz ograničena je isključivo na zatvorene prostore.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	
LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	
PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK (NI)	

## OSS napomena

Ovaj proizvod koristi GPL (verzija 2 i 3) i LGPL (verzija 2.1) i MPL (verzija 1.1).

Za slanje upita i zahtjeva za pitanja vezana uz otvoreni izvor, obratite se u najблиži TCL ured.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod Independent JPEG grupom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod libpng projektom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod Freetype projektom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe koji se distribuiraju pod zlib projektom.

Ovaj uređaj koristi neke softverske programe (libxml2, curl, expat, c-areas) koji se distribuiraju pod MIT.

Ovaj uređaj koristi CyberLink za C koji se distribuira pod Open Source projektom.

Ovaj uređaj koristi openssl, xerces koji se distribuiraju pod Apache License projektom.

GPL softver: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmpeg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables

LGPL softver: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-plugins-base, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa\_supplicant

BSD softver: webp, mng, uriparser

GNU softver: dosfstools

### [Pravna izjava] tvrtke TCL – proizvođača ovog TV prijemnika

Zbog raznih mogućnosti uređaja sa SmartTV – uslugama, ali i ograničenja u dostupnosti sadržaja, neke funkcije, aplikacije i usluge možda neće biti dostupne na svim uređajima i u svim regijama. Za značajke SmartTV-a možda će biti potrebbni i dodatni vanjski uređaji ili odvojena uplata članarina. Specifične informacije o uređaju i dostupnosti sadržaja potražite na našem web-mjestu. Usluge i dostupnost sadržaja u SmartTV-u podložni su povremenim promjenama bez prethodne najave.

Sav sadržaj i usluge dostupne putem ovog uređaja pripadaju drugim proizvođačima i zaštićeni su zakonima o autorskim pravima, patentima, trgovackim znakovima i/ili intelektualnom vlasništvu. Takav sadržaj i usluge pružaju se samo za vašu osobnu, nekomercijalnu upotrebu. Sadržaj i usluge ne smijete koristiti na način koji nije odobren od njegova vlasnika ili pružatelja usluge. Bez ograničenja u gore navedenom, osim ako je tako izričito odobreno od važećeg vlasnika sadržaja ili pružatelja usluge, sav sadržaj i usluge prikazane pomoću ovog uređaja ne smijete mijenjati, kopirati, ponovo izdavati, slati, objavljivati, prenositi, prevoditi, prodavati, izrađivati prerađevine, iskorištava ili distribuirati na bilo koji način ni putem bilo kojeg medija.

OVIME IZRIČITO POTVRĐUJETE I SLAŽETE SE DA ĆETE UREĐAJ KORISTITI NA VLASTITI RIZIK I DA SAMI SNOSITE ODGOVORNOST ZA EVENTUALNO NEZADOVOLJSTVO KVALITETOM, PERFORMANSAMA ILI PRECIZNOŠĆU. OVAJ SADRŽAJ I SAV SADRŽAJ TE USLUGE DRUGIH PROIZVOĐAČA PRUŽA SE "KAKAV JE" BEZ JAMSTVA BILO KAKVE VRSTE, IZRIČITO ILI PODRAZUMIJEVANO. TCL SE IZRIČITO ODRIČE SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOŠU NA UREĐAJ I NA SVE VRSTE SADRŽAJA I USLUGA, BILO IZRIČITO ILI PODRAZUMIJEVANO, ŠTO SE BEZ OGRIJUĆENJA ODNOŠI NA JAMSTVA ZA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAĆUĆU RAZINU KVALITETE, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMJENU, PRECIZNOST, TIHI RAD I POŠTIVANJE PRAVA DRUGIH PROIZVOĐAČA. TCL NE JAMČI ZA PRECIZNOST, VALJANOST, PRAVOVREMENOST,

ZAKONITOST ILI CJELOVITOST BILO KOJE VRSTE SADRŽAJA ILI USLUGA DOSTUPNIH PUTEM OVOG UREĐAJA I NE JAMČI DA ĆE UREĐAJ, NJEGOV SADRŽAJ I USLUGE ZADOVOLJITI VAŠE POTREBE ILI DA ĆE NJEGOV RAD I USLUGE BITI NEOMETAN I BEZ GREŠAKA. NI POD KOJIM OKOLNOSTIMA, UKLUJUĆUJUĆI NEMAR, TCL NEĆE ODGOVARATI UGOVORNO ILI KRIVNJOM ZA BILO KAKVA IZRAVNA, NEIZRAVNA, POSEBNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, ODVJETNIČKE TROŠKOVE I OŠTEĆENJA U VEZI SA SADRŽANIM PODACIMA, KOJA NASTANU KAO POSLJEDICA KORIŠTENJA UREĐAJA, BILO KOJEG SADRŽAJA ILI USLUGA KOJIMA STE PRISTUPALI VI ILI TREĆA STRANA, ČAK I AKO STE UPOZORENI NA MOGUĆNOST TAKVIH OŠTEĆENJA.

Usluge drugih proizvođača mogu u bilo kojem trenutku i bez najave promijeniti, obustaviti, ukloniti, okončati, prekinuti ili se može onemogućiti pristup i TCL ne jamči za dostupnost sadržaja i usluga u bilo kojem vremenskom razdoblju. Sadržaj i usluge prenose drugi proizvođači putem mreža i naprava za prijenos nad kojima TCL nema nadzor. Bez ograničenja u općenitosti ovog odricanja od odgovornosti, TCL se izričito odriče svake odgovornosti i obveza zbog promjena, prekida, onemogućenja, uklanjanja ili obustave određenih sadržaja ili usluga koje su dostupne putem ovog uređaja. TCL bilo kada i bez najave i obveze može odrediti granice u korištenju ili u pristupanju određenim uslugama ili sadržajima. TCL ne odgovara niti se obvezuje u smislu pružanja korisničke podrške za sadržaje i usluge. Sva pitanja i zahtjeve za popravkom koji se tiču sadržaja ili usluga uputite izravno odgovarajućem dobavljaču usluga i sadržaja.